氣候預告
驟晴驟雨
最高溫度
七十五

本報電通
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST PATRICK ST
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

FRIDAY JULY 20 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3957

中華民國四十五年七月二十日（星期五）

洪鐘時報

孔子貳千伍百零七年
夏曆歲次丙申年六月十三日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE TORONTO POST OFFICE
MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表
△短期
壹個月……壹圓七毫五
叁個月……五圓
△長期
週年……拾捌圓
無論本埠外埠外國寄報價格壹律相同
報費先惠 欠函定取 概不奉閱

西德秘密集團警告 準備奮鬥掃除美軍

波恩十九日聯合社電：一個不可思議之西德秘密行動集團，今日警告美國大使科南德，謂它準備奮鬥，以驅逐駐於西德之外國軍隊。

該集團獨立而奮鬥之會刊發一文書與科南德宣稱，吾人將不再容忍，外國軍隊仍出現於吾等神聖領土。

它抨擊德國政策由猶太人命令及外國僱主控制。

它謂總理阿登納之政府，扮任一個甘心從僕及一個勇氣大的角色，此人濫散地圭臣前時將他毆打者之手。

信札用德文印刷，謂本組織將僅為偉大德意志之利益而奮鬥，它說集團將有力量進行此鬥爭直至勝利為止。

它對科南德稱：在德布吾等思潮當中，需必須及可能予以幫助，吾人促汝協助，料將可獲允准。

駐波恩之最高級美國軍官為飛納少將接到一類似函件，雖措詞不同，此信用英文措寫，與此相同之函件，最近已寄交其他美國將領及團長。

現尚未明瞭經常行動之組織是否為一樣僭者集團，共產黨，或一有良好組織之政治運動。

慕尼克十九日合眾社電：巴威州當局是日與高級美國軍官召集另一會議，以努力終止正在增加中涉及美國之惡外事件的數字。

由駐歐洲之美軍司令葛魯斯將軍向美兵頒佈午外宵禁令，作為試驗，將於今晚實現，當氏已於昨日恢復宵禁令。

警察稱：本週發生另一事件，為一美兵在繳欵爽議時一男子從其机器脚踏車拖下，及予以重擊。

常德斯稱：意外事件係威脅美軍和西德國之地好關係，將提議凡有不適合及違法者，須被解除軍職。

外交部之紀者招待會上，一發言人稱，外交部已請求各國領省歲時供給關於意外事件之消息，他稱是否將提出抗議，端賴接到之消息如何。

他接着說，本部現下正式接到之消息有限，認為未適當提出抗議。

美國放棄建議資助 埃及建尼羅河水庫

華盛頓十九日電：美國會提議，願給欵埃及，俾在尼羅河築阿斯瑪烏水壩，是日將其建議撤回。

國務卿杜勒斯與埃及駐華會談約五十分鐘後，國務院即宣佈此決定。

正式宣告稱：「自美國於去年十二月提議後，在七個月之內連滿發展，並不順利以使計劃成功，美國政府爰是決定，在目前環境下參預此計劃，實不易辦到。與在河岸之國家，不會達到協議，且埃及之有能力，集中其足夠資源，以促諸計劃成功，已比建議提出時更難確定。」

七個月前，美英兩國提議給欵共七千萬元，以資助計劃之最初階段，計美國分擔五千六百萬元，及英國允給一千四百萬元。

尼赫魯等三個領袖 在南國完結其商談

南斯拉夫，布里奧尼十九日聯合社電：印度總理尼赫魯及埃及總統納塞爾今晚完結與南斯拉夫總統狄托之商談關於中東、阿爾及利亞、裁減軍備及德國等問題。

狄托謂，一聯合宣言將於彼等宣佈，將於明日在開羅、貝爾格來德及新德里同時公佈。

十二小時後會議終止後，納塞爾將尼赫魯即將離此前赴開羅，彼等乘一架埃及子爵式機飛行。

狄托告記者稱：「吾等確已會商各種有關於三國的問題，及現在時事之不同國際問題，如中東，阿爾及利亞，裁軍，復興及援助落後國家。

吾人簽署三頁之宣言書，將於明日發表。」

在昨天其首日商談完畢時，尼赫魯，叙述會議係為友善的交換意見，吾等尚未解決一切世界問題。

狄托描述最切接觸為親切及友好的。

一集團阿爾及利亞國家主義者，昨日受親冷遇，今日獲准訪問布里奧尼，及提出一備忘錄，請求狄托，尼赫魯及納塞爾支持阿爾及利亞要求脫離法國而獨立，備忘錄在一碼頭旁旅社交與會議書記處。

國家主義者之發言人謂，請願書要求三個領袖承認吾等獨立之權益，及重新組織阿爾及利亞，同意建立一臨時政府，負責與法國談判，以處理全部阿爾及利亞問題。

但尼赫魯和狄托前已表示，不願受託於阿爾及利亞爭端，所有三國領袖公佈持反殖民意見，無論如何，關狄托與尼赫魯相信阿爾及利亞問題係過於複雜，在此期之短促會議時期，殊難作一根本宣言。

當三個領袖終結其會商時，柬埔寨王國之西哈努克親王，到此為狄托之貴客，親王前為柬埔寨國王，支持中立態度，伊最近與蘇聯完成一協，對其本國給予經濟及工業援助。

中國京劇團義演 救濟日原彈受害者

東京航訊：中國京劇代表團從七月八日晚上在東京「產經會館」劇場開始舉行第二次公演。京劇團，在六月初結束在東京的第一次公演後，曾經到過關西，神戶，京都，名古屋，大阪等地公演，他們在七日從箱根回到東京。

這次在東京演的五場戲的戲票，早在六月二十九日各售票站開始售票後的半個鐘頭內就被搶購一空。

中國京劇團將在十日在「歌舞伎座」舉行閉幕演出，會結束在日本的全部公演，此外，應日本各界的熱烈要求和為了救濟日

日本各界的熱烈要求和為了救濟日本戰爭中的孤兒和原子彈受害者，中國京劇團已經同「朝日新聞」社商定十二日將在「國際劇場」舉行兩場義演，爲了照顧一般觀眾，義演劇的票價很低，在義演時，梅蘭芳將特地打破慣例，將日夜登台演出。

這兩場義演的戲票，已經在九早晨不到半個鐘頭內被搶購買去。

陳家康 抵開羅履新

開羅十九日聯合社電：新任中華人民共和國駐埃及大使陳家康，已於是日抵達開羅履新，埃及最近於五月間承認北京政府。

印尼總統 將於九月杪訪華

香港十九日聯合社電：新任印度尼西亞駐中華人民共和國大使衛佐暫拉那多今日稱，在莫斯科旅行後，總統蘇加諾將於九月杪訪問北京，報道旅程細節，大使曾對記者稱，印尼欲與中國增進貿易。

北京舉行 射箭比賽

香港航訊：北京消息，北京市全市射箭表演比賽七月一日在此間舉行。

獲得第一名的是二十多年射箭經驗的蒙古族針灸大夫白文鐸，善於連射的同仁醫院外科大夫賈德盟取得第二名，他們兩人的分數相等，但白文鐸有一箭中九環，最高紀錄比賈德盟高，六十四歲的老人會振泉奪得第三名，他十二歲就開始習武射箭了。

參加的運動員中有許多古稀老人，最老的是七十四歲的滿族老人岳福，最小的是十九歲的鄉農家劉十六歲的王淑敏，他們兩人都是初中學生，少先隊員，運動員中還有一位令人注目的二十七歲的女將，紡織模範，是手工業工作者。

弓箭，相傳從我國古代黃帝時代起，就被運用作爲武器使用，幾千年來，射箭不但是一種重要的武器，而且也是我國民間傳統的運動項目之一，歷史上出現過不少「百步穿楊」的神箭手。

近代，許多歐洲國家把射箭當作一項体育運動項目來看待，但是，在舊中國時代，射箭運動却長期沒有被重視和發展，解放以後，它才被人民的政府注意到，并且逐漸在開展起來了。

廣州市恢復供應 上等白米和麵粉

香港航訊：廣州消息：廣州市決定從七月九日起恢復供應上等白米和精製麵粉，廣州市民和郊區農民將可以在國營糧食店和市大部分國營糧食代銷店購買到品等糧油的增購糧食，局，向水洋古和龍門等地，且可以按照規定的口糧供應自由選購。

據悉，國家糧食部門是為了滿足廣大人民日益提高的生活要求而採取這一措施的，除了在省內組織供應外，糧食部最近還派了華人到河南、江西、湖南、湖北、廣西等省去採購各種優良白米、麵粉、豆類回來供應。

緬甸中部發生地震 寶塔倒塌死三十人

緬甸，仰光十八日電：緬甸中部之雙[illegible]發生地震，[illegible]，三十人因此喪生。

都朗度游泳家 獲世界長距離冠軍

大西洋城十九日美聯社電：都朗度市之林斯敖，昨在本處以最偉有的姿態，却手足之牛肚，擊敗前狀間華市居民柏克，贏得二十五哩之世界職業冠軍長距離游泳，及獎金五千四百元。

根據紀錄，林斯敖之游泳時間為九時五十一分，而柏克之時間則為九小時五十一分二秒。

查過去兩年，柏克占先，林斯敖居於次位，現將於後來居上，在最後之七哩，彼氣藉力盡矣，林氏卒為首達到終點。

在仍期游泳，救生員須用架船遇向女游泳員前進之向標記魚林斯敖獲勝後，今日謂，他將企圖令今夏游過朱安得福加海峽。

得女性第一號命管了九百元者，為丹麥女子格勒樓，其游泳時間為十小時十七分。

令人興奮者，為來自滿地可之十四歲女子沈樹，她為參加比賽之最年幼者，在馬路程上，結束其途程，當其開離了一名游泳員已到達終點，是時她離終點僅一哩半，亦屬爭取，然此是以表示其勇敢，無數觀眾予以鳴采。

廣東華僑中學 正在興建科學館

香港航訊：廣州消息：廣東華僑中學正在動工興建科學館，該科學館占地七百多平方公尺，計劃建築兩層，裡面包括有可容一百八十多人的示範室，化學實驗室，物理實驗室，生物實驗室和地理室等，科學館的建築為混合結構，館前六公尺的地方還將種花木，該項工程預計今年九月份完成。

廣東華僑中學的學生愛好科學活動，約有二百多學生經常參加校內電工，化學，米丘林等科學小組的活動，不久以前，他們送給廣州市中等學校學生科學技術作品展覽會的六十多件展品中，就有十一件獲得展覽會的二等獎，三等獎和表揚獎，過去，他們實驗多在狹小的課室內進行，圖表為了改善他們進行科學實驗的條件，特別撥款七萬多元為他們興建科學館。

▲本埠新聞▼

本報定期放映有色鉅片

本報定於是月廿九日（星期日）下午二時，四時及六時共三場，在皇后西街百老匯戲院，假座加仙郎山頓戲院放映有色國語愛情故事巨片……

省長紛碎商店售啤酒建議

……

預期五十萬人簽名贊同餐啤酒

……

店員裁海洛英丸被拘

……

餐館出賣

茲有餐館出賣，價四千五百元，有意者請速到來面議。

Grand Cafe

Bracebridge Ont.

哀謝

……

賻儀

……

奠帳

……

花圈

……

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船的經濟票價

……

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong

Chinese Passenger Office

781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.
General Agent
284½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司

均安號

美國總統輪船公司代理

……

Quon On Company LTD.

284½ E. PENDER ST.

VANCOUVER, B. C.

PAcific 1025

陳耶公司

CHIN YORE CO.

120 CHESTNUT ST.

TORONTO ONT. EMpire 3-2946

唐山生油

……

麥錫舟代理

美國總統輪船公司

大平洋旅行社 128 ELIZABETH ST.

TORONTO EM-3-9855

住家電話 WA-2-8309 WA-3-0810

復興公司

FORD HING

167 Mc Caul St.

Toronto Ont.

「五星照耀新中國」

……

士繩電帶公司

A. Smith Belting Works

138 York Street at Adelaide

Phone EM-3-1437

友記合棧有限公司

The Kee Hap Jehn Company LTD.

81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-0063

白油鐵桶六十磅每桶九元

……

萬利燒臘

MON LEE CO.

109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA

EMpire 3-1921

專營

金豬燒味

四時瓜菜

祖國雜貨

大小光顧一律歡迎

營業時間（由晨七點半起至晚十點半止）

總經理

西國藥館

129 Dundas St. W.

Toronto Ont.

……

陳耀祖太平紳士

GEORGE CHAN J.P.

……

梁山伯與祝英台

本報定於七月廿九日(星期日)下午二時、四時及六時共三場在皇后西街百老滙戲院放映

有色豔情故事巨片

憑票入場，此片色彩鮮豔，佈景美麗，唱情豐富，表演佳妙，誠不可多覯之傑作。

美國青年潛水尋獲維阿號殘骸

[illegible]

海軍士兵不准在航空基地穿便裝

[illegible]

十六歲女郎為慣匪

[illegible]

多城中華福音堂

Chinese Gospel Mission
22 College Street
Toronto Ont.

每星期晚八時[illegible]聽福音

每星期晚七時[illegible]英文義學，同時有幼稚園，凡[illegible]有小孩者請帶來就學

主任牧師[illegible]胞服務其[illegible]

8 McCaul Ave. Toronto WA. 5997

主任傳道張培講先生隨時作僑胞家庭探訪服務

觀往屋出賣

[illegible]

308 Euclid Ave. WA3-9605

俱樂部佈告

本埠[illegible]十號之利利俱樂部[illegible]決將該卡登投充，如有僑胞有意營斯業者，請于月之廿二號即星期日下午八時在俱[illegible]開會，仰新[illegible]位按[illegible]

[illegible]如[illegible]

99½ Dundas St. E. Toronto

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(拿大)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘豚

△大批唐貨到步
△價格特平
常有馬蹄雞鴨[illegible]
發菜絲荳平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜
絲平沽每箱二十六元六毫五仙

司理 林善彰 林頌陔 啓

中國國貨公司

China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-0706

欲買最靚罐頭冬菇 請來本公司[illegible]

六隻香[illegible]十九元[illegible]
大罐香[illegible]十八元九毛三
廿四聽[illegible]十五元四毛
廿四罐十安士切片冬菇 十四元九毛六

代理 C.P.R. 車票[illegible]
飛機票往港單程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元

[illegible]

正司理 李氏[illegible]
副司理 林[illegible]

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
84½ ELM ST. PHONE EM.8-2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司[illegible]食品、雪白豆腐、[illegible]

[illegible]

總司理 吳[illegible]
司理 鄭傳富

國新裁縫店

KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM.8-1449

新派裝衫 專接[illegible]

[illegible]

天生堂

Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada PA. 6011

[illegible]

光華

SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM.8-4037

[illegible]海味[illegible]白米[illegible]

[illegible]

禮道實業有限公司

華埠分行李市街八十九號
分行司理林舉貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA.4-5761
林舉貞電話 EM.8-8109 住家 WA-2-6901

◎好音·特告

一、[illegible]
二、[illegible] EGLINTON AVE. WEST [illegible]
三、[illegible]

◎現有亞柏文出售

全加最大實業房屋買賣生意行

中山片羽錄

拾金不昧

六月二十三日，某農業生產合作社社員何滿，帶了七百元往坦洲鎮買豬苗，不小心丟失了一百元，被坦洲搬運工友黃倫、黎嗣祥兩人拾到，立即將款交給鎮糧倉代為招領。何滿到收購站買豬苗時才發現少了一百元，跑回他剛才到過的糧倉找尋，即[illegible]數領回失款。

半年收入比一年多

張家邊區岸[illegible]先鋒農業生產合作社社員黃池一家七人，春造夫婦收預分中共得二千五百斤穀，比此過去沒有入社時一年只收入一千八百多斤穀，還多收七百多斤。

中學擴大招生

中山縣今年將增設兩間高中和四間初中。高中招生一千二百二十人，比去年增加一倍多。初中招生二千五百二十人，也比去年將增加一倍。

僑聯會召開常執委擴大會議

本會七月六日起一連三天，中山縣歸國華僑聯誼會召開了常執委擴大會議，出席會議的有常執委以及歸僑共六十五人。會上歸僑會主任伍少庭報告他到北京參加「五一」節觀禮和到東北各地參觀訪問，[illegible]建設的觀感。討論時大家對祖國建設一日千里的發展和國家對歸僑僑眷的關懷照顧無不感到興奮。

留美學生 柴常佩返抵廣州

（廣州消息）留美學生柴常佩在六月二十八日下午四時已返抵廣州。他是在今年三月間離開美國，遊了歐洲，經過馬來亞、印度等地返國的。

柴常佩抵穗後受到廣東省人民委員會教育廳的接待，下榻於羊城酒家。他曾參觀廣州近郊的大學、學校、工廠，遊覽名勝後才離穗前往上海會晤老母和弟弟，再轉赴北京。

柴常佩是一九四七年到美國伊林諾大學學習建設工程，他表示這次返國是實現了幾年來的願望。（哲雄）

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867

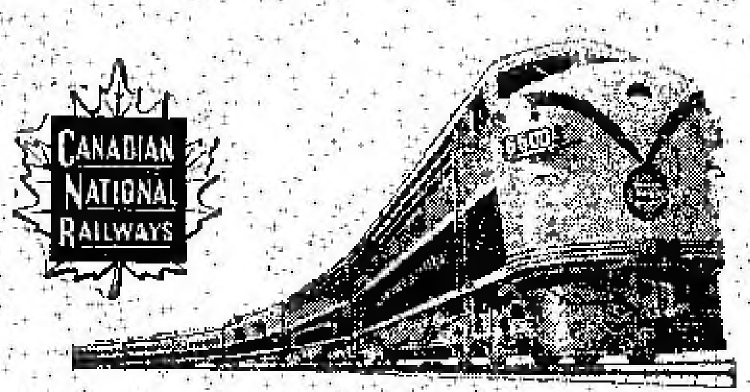
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏涼 經濟時菜
●各式茗點 飽餃鬆羔
●茶市（十二點半）以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

牙科博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至五時
△星期六 上午十時至下午[illegible]
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在片打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 住所 LE6-9275

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所 設在片打街西壹百零九
診症時間
下午貳時至八時
禮拜六 禮拜日
下午弍時至六時



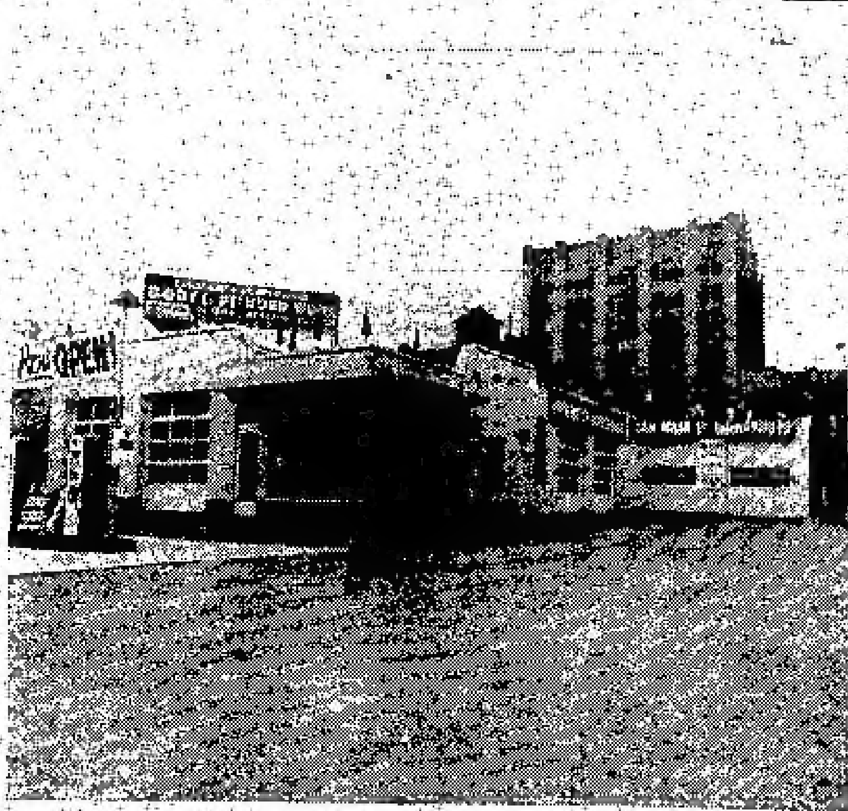
回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啟

華人旅行代理處
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港
麥廣記
參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨老實正貨
本行運[illegible] 大參 虎茸 元茸 [illegible]
歡迎外埠僑胞函購 [illegible]
CHIN YOKE CO.
[illegible] CHESTNUT ST.
TORONTO, ONT.
CANADA
TEL EM 8-2046
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報掛號七九六



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何運丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為成為旅行方便之用，其數日衆，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場外，添辦修理自由車廠在旅館側邊地位，適中，經營數年，營業日臻，僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，將工廠各部擴充，添顧技術人員，精於修理工作，快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理，或「全車油色」，價目亦相宜。

生活飯店新張廣告

本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資，裝飾煥然，地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製粥飯，美味適口，希望僑界惠顧，大讌小酌，經濟時菜，隨時應命。

本飯店主人啟
WA2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1824

新張營業 重要啟事
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]

本衣館啟

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
自製（金龍註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（來）精廠（遷）舖啟事

李鐵如啟事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 金龍註冊商標出品
總經理李鐵如 化學師李國樞 謹啓

加拿大 治安大藥房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦國產正地道藥材，參茸中西藥品，丸丹丸散，化妝品，各種香枧，日常消遣品，雜貨應有盡有，以供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元正
●傷風瘀肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利益司萬應藥膏 △每樽[illegible]一元—叁元
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽[illegible]

△新…辦…到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活，西風，東西，南風，影與畫，長城，國際電影，星島周報，亞洲畫報，新聞，集匯，紐約生活，中美週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞為宗旨
採辦各種良藥，配製醫生來方，代理各種影用具，兼代沖曬放大各種菲林，一日完竣，[illegible]女化妝日用品，代理柏架51名牌墨水筆，[illegible]心筆。

本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥，快捷妥當，交郵付奉無誤。

如蒙光顧 無任歡迎

英法律師談訪華觀感
中國司法進步驚人

英國辯護律師米甯納對北京記者談到他訪問中國的觀感時說：「新中國在各方面都是在猛踏地發展。司法工作方面的進步也是驚人的迅速的。中華人民共和國成立僅僅六年多，你們已經完全廢棄了舊的法制，建立起了新的法制。」

米甯納是最近到中國來訪問的十多位歐洲國家法律工作者之一。他同英國的皇室律師、工黨議員亞斯、法國突奧斯法學院教授拉斯克和法律師議員特等在離開中國之前接見了記者。

這幾位法律工作者在中國期間曾經同中國的法律工作者舉行座談會，研究了中國的法律和司法制度，他們並且訪問了法院，旁聽過案件的審判，參觀了監獄和勞動改造機構，同犯人進行交談。亞羅特說：「不論是法律的原則方面，都給予我很深刻的良好的印象。」

使這些客人得到深刻印象的事情之一是中國立法工作和司法工作的人民性。米甯納說：「你們不僅根據人民的利益所需要來制定法律，而且起草了法律之後，還交給人民展開廣泛的討論。在執行法律的時候，也十分重視人民的意見，例如你們實行人民陪審員的制度就是很好的證明。」他指出，因為法律符合於大多數人的利益，所以能夠為人民所擁護和遵守。

幾位律師談到了中國法院中的莊嚴而又富有人情味的氣氛。亞斯說：「我參觀過三件案件的審判。我看到法官的態度是嚴正的，審訊是耐心的，誠懇沒有對被告施加任何壓力，被告也可以暢所欲言。」米甯納補充說：「你們的法庭充滿着人道主義的精神。」他們對於中國正在大力建立律師組織，以便使每一樁案件的當事人都能夠有律師爲之辯護，表示滿意。

談到中國對待犯罪的政策，拉斯克說：「我很贊同你們對罪犯進行勞動改造的做法。你們使犯人學習各種技術，作一些有益性的工作，比單純因禁好得多。」米甯納指出監對罪犯採取懲罰與教育相結合的政策是完全正確的。

加拿大 多城 長城書局
Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.,

週刊：銀燈 東風報 星島週報 人生 英語週刊 祖國 天地人 新聞天地
旬刊：東西 香檔 家庭生活 家庭良友 新藝 藍皮書 集趣 西點半月刊
月刊：新明報 中聯畫報 長城畫報 中華畫報 世界畫報 國際電影 幸福畫報 影風 四海畫報 文壇 亞洲

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

承接坑水工作廣告
本人專做屋水工作，凡打泥灰，修整增建，砌批，使擦屋頂，水渠及白鐵等工作，舉反索託，價廉歡迎
23 DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

接車行李
本人常駐大製園為接車行李價有優廉迷屋或過埠宜車行李者出電話或可親到大製園詢問便是　當頭營
115A Chestnut St. EM. 3-2717

經濟理髮 收價伍毫
亞林夾比 便是舖位
115 ELM ST. CITY
鄧普佑啓

賃房廣告
有靚房出賃 每月十八元
有意租者 請下午七點至九點
由電話商洽
EM6-3606

餐館連樓出賣
餐館連業出賣 裝修最現代化
生意相當暢旺 東主因年老退
故有出售必要 有意營斯業者
請勿失此良機
Broadway Cafe
77 Colborne St.
Orillia Ont.

躍市砵
加拿大最好之香煙

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
雲哥華埠 馬開錫電器行

◎全星新到超級長壽片 世界文豪不朽名著 改編紅樓夢大全共六只
黎文所飾賈寶玉 李寶瑩飾賈黛玉 麗聲飾晴雯 余麗珍飾襲人 錦雲 香港電台一屆的好聲 鍾音優異獎

三只 絕代佳人 麥炳榮 陳豔儂 白雪仙 梁素琴 少新權 黎文紅 合唱
梁素琴 陳燕棠（王昭君）三只
鍾雲山 李錦昌 李慧 朱頂鶴 梁山伯與祝英台 三只
梁素琴 劉錦昌 郭少文
陳彩蘭 白雪麗 陳慧貞 西施 三只
◎美聲最新長壽片 每只四元五毫
冼劍麗 廖志偉 林家聲
紅鈴女 伍木蘭 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 三只
◎南聲最新長壽片公司 每只四元五毫
鍾雲山 馮華 白楊 鄭幗寶 朱頂鶴 白蛇傳 三只
關德興 張小鳳 關公月下釋貂蟬 一只
黎翠薇 鄭幗寶 秋香 一只
◎鴻運公司新到二十三種轉片每只四元五毫
任劍輝 芳艷芬 春燈羽扇恨 梁醒波 羅艷卿 鄉村姑娘 一只
半日安 梁素琴 冬錢臘鴨 黃千歲 十載菱花夢 一只
伍木蘭
◎新到七十八轉片 每只一元五毫
黃千歲 梁素琴 十載菱花夢 二只
半日安 伍木蘭 冬錢臘鴨 二只
芳艷芬 任劍輝 春燈羽扇恨 二只
梁醒波 鄧碧雲 鄉村姑娘 二只
▲歡迎外埠（C.O.D）交易安全快捷

◀長詩及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行

痔根斷請用消痔丸
文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫痛
寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩劑老
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每樽廿四服十元兩樽十五元不受 C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大 多倫都 均興藥房
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱 (?)斑丸 李金滲濕止瀉水 消脹止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 舊陳跌打藥酒 各項一等藥材
中醫 吳仙根

照相 劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大 滿地可 富隆雜貨芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務
▲代理▼ ⊙古巴公司 ⊙洛咪精 ⊙各種公司 ⊙早仙 ⊙拳 ⊙餐館 ⊙碗碟 ⊙用具

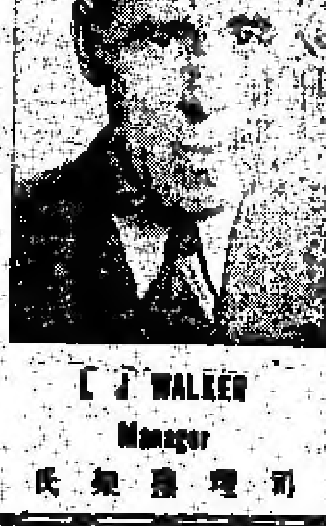
加拿大 廣東飯店
多倫多店 多倫多店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 滿地可 新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇 猛力電水偶寶
外埠C.O.D.寄貨 當日接車行李
周北鏹啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

☺設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用
你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近數置許多新安全箱，備爲你用，租金每日不及兩仙。本行接理香港匯兌，無論直匯與或電匯，價格最廉，請到本行商量關於匯款往香港或別國的任何關聯。所有顧客，當予以迅速及特別注意。



司理華架氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
舖址在一十三號人靈東都
電話 EM.3-6259
忠誠服務 工精價廉
●快捷安當●
門市部 專售祖國著名產品，
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝。請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功，弱者服之固凑效如神，壯者服之而發壯，患精神衰弱者服之尤奏奇効，每樽價銀二元半，三樽六元半

▲治癬聖藥
本藥房代理（KOTEX）專治皮膚癬痛，與皮膚濕毒瘙癢等，效如神，用過者無不口碑載道，實爲藥樂所共稱讚，腳癬腳臭毒之靈藥，如若寄往各埠者，請服用三罐包保必癒，每罐大並六元小並三元，本藥房在經來埠多利街角門牌三十四號，奉友光顧，無任歡迎

▲患痔症者注意
內外痔症收效 每盒式元
有患痔者不分內外無須開割，有用（WANCA）專藥洗血與痛均能立止，若能連續用之包可根除，如染有此症者，請試用之，當知其功效之大矣

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）藥性滋潤，專治失眠與不安寧等症，因憂悶及縱慾過度亦能醫治，如染有上開病症者，請購服一樽，便知奇效，每樽二元
（寧神丸）

專治膀胱炎及腎病 不需於夜間起床
如有患膀胱炎及腎部虛弱等病，本藥房（第十五號藥方）丸能醫治之，請即服用，立刻見效，能助腎除逆，藥性之適西名（Prescription 15）每樽價銀二元

（注意）本店星期六及星期日停業，每日下午七時停業
本藥房主人啓

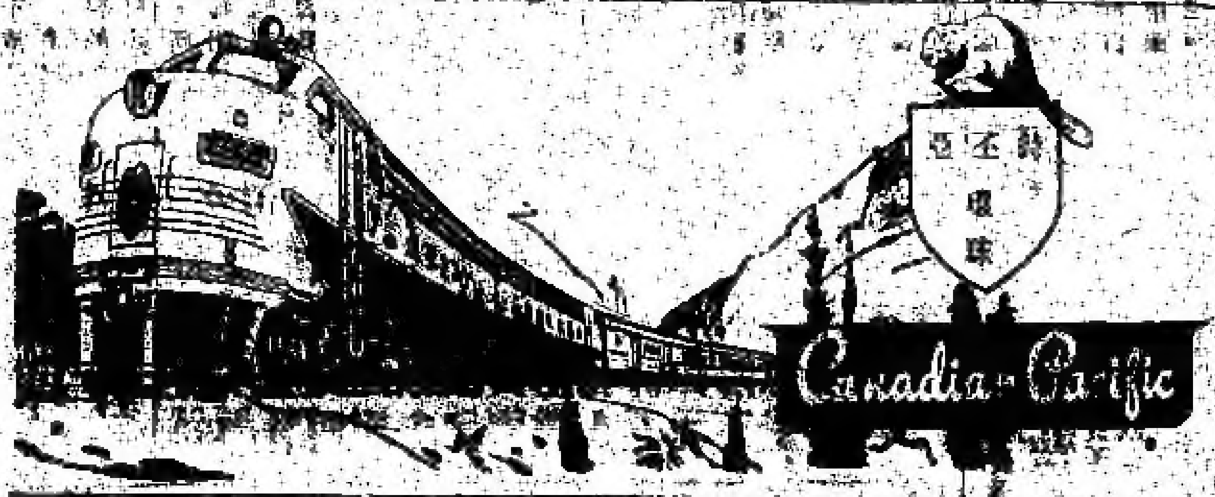
海南島撥地數十萬畝 作華僑投資墾殖基地

島上種植橡膠咖啡等 均有良好的成績

（香港訊）

捕獲鏡鯉 為珍貴的淡水魚種

新裝急催 香車美妾可換回



永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

UN1-5272 宅-UN1-4436

4072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美 出品 馳名一家麵 鬆化春捲皮 爽脆炸麵皮 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵 便利 價廉

貨真 價實 久負 盛譽 遠近 馳名 快捷 寄遞

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9802

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 8086

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新到 祖國貨

律師葉求

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事處 EM4 0840

住家 EM3 0880

永生燒臘舖

（價目表）

火肉 肥叉燒 火鴨 燒豬肝 臘腸

VAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN.

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

(卷六)(一) 我是山人著

科學性知識

★這樣是病嗎?

女子到了青春期就會有月經。

異人摩勒

▲滿漢大筵席▼

▲孝思殯儀店

本店承辦中西殯儀

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

總代理

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO, ONT.
PHONE EM4-0131

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告

永盛公司
WING SHANG CO.
50 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-[illegible]

久世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 8262

久世光醫師

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-[illegible]

星偉棧
SHING WAI JAN
177 [illegible] St. W.
Phone EM3 [illegible] Toronto, Ont

THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED [illegible]
TORONTO

J. A. Yee

源興
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-0722

新到 唐山什貨 各江海玉 參茸桂 蛤蚧大補

877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-[illegible]

技擊小說　螳螂聖手王朗正傳　上卷（七）（三）

大地閹膽 著

故花拳繡腿之流，不堪當予一擊。死期將至，還倚牙擦擦，以吾主意。此門還是作了，免傷感情。葛德成被傳暴跳如雷，連體亦不同害。撩袖捲拳，搶步向王朗便打。所施拳式，曰「過大拳勢」，右拳從下上穿，奔敵下頷。彼在盛怒之下，手辣心狠，故盡全身之力，冒干拳路。務求一拳而擊斃王朗。王朗以其勢厲害，亦不敢怠慢，右腿一卸，偏身翻左手以螳螂拳法中之「七星刀手」封敵。葛德成右腕被其手刀住，恐防受制，急翻身照打，轉換以「神仙摘茄」姿勢。王朗看得準切，乘虛而入，霍霍換過腳兩步，以避來勢。然後繼續進馬，反攻以「順手推車」一推。右拳從腋下前穿，疾如流矢。此一招為螳螂拳之獨常手法之一，乃是補封手之不足，故以此手法而挫敵者，其使出之拳，本打心窩，但葛德成低身，卸馬消解，可是來拳勢疾，已來不及，故心窩縱然避過，但面門卻找個正著，不獨鼻打折，連牙床亦一併被打碎。可見此式拳招之猛。葛德成面門中拳，口鼻同時受傷，鮮血暴湧，痛楚而昏厥在地。但葛德成体魄健碩，異於常人，跌地片時，即支撐而起，頻頻以袖抹去口面血漬，且怒叱王朗此拳為不法。王朗聞言，仰天大笑，旋曰：我因講一出手便破爾門戶，第二式便打翻汝者，君子今日留情，不將汝摘於十里之外，否則粉身碎骨矣。余再三警告於爾，不可謬然相鬥，豈料汝執片鬥閘？吾今小懲於汝，亦是咎由自取，於我何干。葛德成此時又羞又恨，正擬拔刀出鞘，與王朗拼個生死，但衙內已湧出多人，滿面殺氣，如狼似虎。王朗知彼衆多，定是為葛德成聲援而來者，故窺其勢，以防不測。可是心存警惕，耳朵突聞腦後風響，乃知必有敵來襲，王朗不知來者為何等之人，何敢怠慢，趕忙翻身應戰，并確勢開準，反攻以「螳螂捕蟬」一法。而此襲擊之人，其實騎乃為王朗之式所閉，正欲翻左掌之擊王朗之胸，但其左掌甫動，王朗之右腿已騰起，以「閉門腳」亦創敵，勢如雷電奔騰，此人遂不能及時避躲，打中胸膛，顛仆於地。

太平天國前後　廣西的反清運動（九）

謝興堯 著

王晚每出戰，詭裝異服，鬼面如戲，指揮親在喃喃，鼓樂轟導，結髮猖狂跳舞隨之。遇者輒踣。時巡撫周天爵駐潯州，遣按察使楊彤如總兵李能臣借道進兵，總兵王錦繡率所部來會，連戰皆捷，斬僞軍師王晚等數百人。十八間竄廣東化州，旋與屬定州之羅景圩，廣東官軍討平之。劉八者，亦上帝會黨。與凌十八同起於信宜，劉八分黨攻博白，知縣游長齡擊却之，斬僞將軍周二，頭目盧人登，劉八與同黨信宜，匿於沙田圩被擒伏誅。（「平桂紀略卷二」）［illegible］一八四七——一八四八年，匪首諸人中，只凌十八與劉八係上帝會徒，實洪楊之流，云學於執昭成，姚與洪楊起義時之「殿前監斬」官（「賊情彙纂卷二」），亦上帝會者傳教士，曾往來各地，觀其軍師王晚作戰情形，當與洪楊行軍完全相同，清方所謂詭異不出，又關於凌十八之事，有秀全攻入永安後，嘗太平天國，封東西南北諸王，「復遣凌十八進攻廣東，但未幾即在羅定為清軍所敗，軍隊潰散，太平洪回永安」（太平天國起義記十）可與梓平紀實卷一看，是知凌十八之同事，乃係奉天王之命，進攻廣東，並非敗退而回信宜，不幸沒有成功，又復返回永安。

除以上這些人外，還有許多小股分，和堂的組織，如忠義堂，洪順堂等，大多數是人民組成的革命武力，當時的反清運動，可以說遍於廣西湖南，故洪楊起事後，才能如摧枯拉朽，在軍事上順利進展、

第二章　一八五零年前廣西社會情況

一　滿清狀元龍啓瑞的一封信

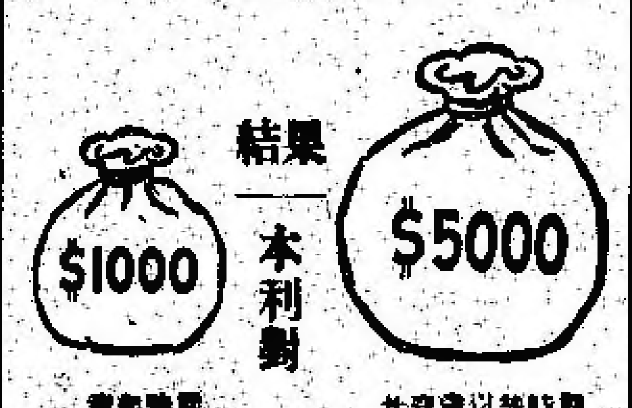
當滿清道光中葉，還在鴉片戰爭以前，湖廣各地的會黨教黨，

加拿大 誠信貿易公司 多倫多
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行
發行煙草呂宋煙
選辦環球調味精
代理花生靚荳油
各種紙杯紙盒紙角紙料齊備 誠信貿易公司

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館，開張在旦打，裝修時代化，華麗兼奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣由電話，男女僑胞呀，請來幫襯吓。

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-6289
辦理：各保險、保管、樓宇、旅館、餐館、衣服各項生意，如欲頂讓，妥當收費。

［illegible］試用添比頓氏之止風濕丸，收奇效，本公司之丸專治各種風濕及骨痛腰痛，凡屬風痛者購食，即試用免受痛苦，尋友伴購無任歡迎，各藥材店均有發售。
◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意。
各種人壽保險多種，本公司賠償迅速，投保手續簡便妥當，敬請僑胞托辦無不歡迎。華人總經理［illegible］


加拿大 中醫關舜年 多倫多
常駐廣恒泰應客
Kwong Hong Tai Co. 5 Foster PL. Toronto 2 Ont. 日夜電話EM4-1041
本號聘請關舜年中醫為本號管理醫藥一切事務，如蒙光顧，無任歡迎。本號選辦道地各項藥材參茸，驗名膏丹丸散，玉桂。
舜年由上午十一時至下午十時
經理：張子田 劉崇藻
司理：關舜年

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.69592 EM-3-2713 住家 RU.1-0079
〈醫務所設在〉旦打街西一百九十六號
△診症時間
每日下午貳時至六時
禮拜六日上午十一時至下午壹時
禮拜日兩點半至五點半
△如有急症△隨時應命

加拿大 生源昌公司 多倫多
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽，專理呂宋煙、煙仔煙絲、餐館用具，各客光顧，本埠由電話通知購貨，立時送到。生源昌 鄉啓

加拿大 合心飯店 多倫多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994
本店餐廳，從新裝修，趨時西化，悅目非常，對於烹調，尤為精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠臨，萬分歡迎。合心飯店主人啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.［illegible］444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●所有國貨　應有盡有
●僑胞光顧　旨在服務
●為答盛意　額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林養堂　副總理黃道備　司理 林華令 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理：旅行手續、樓業買賣、移民入籍、大小事件，如蒙委託，竭誠服務，代理美國總統船位。辦公時間：下午貳時至八時

加拿大 利求公司 多倫多
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加東總代理：正氣唐山、永茂居香醋、馳名藥酒、揀手發菜蠶豆、揀手牛莊綠豆、勝利興腐竹麵、雪白塘鯗、桂林蹄頭、沙坪粉絲、南雄生光、檳榔芋仔
△零沽批發▽ △環國歡迎▽
司理 林眾榮 啓

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平
代理!!! 航空公公司 横貫加拿大（飛機客票）
美國總統輪船 詩曼蛇火車（客票）照特選料
本旅行社代理入籍手續［illegible］
電話 ［illegible］

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-［illegible］
TORONTO 2, ONT. CANADA
逕啓者：小號現因［illegible］之出［illegible］俸止［illegible］來之［illegible］各顧客見諒［illegible］此告，並謝［illegible］商安
僑興公司謹啓
司理［illegible］